

Emnenr. 11

Fylke: Rogaland

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: } Sandeif
Bygdelag:

Emne: Ymse oppskrift

Oppskr. av: Jens Kinn

Gard:

(adresse): Sandeif

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Det merke har eg

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

høyr av gamle folk, da eg var yngst. Eger 80 år.

I Røter: SVAR

No mytstak ikkje røter og kor heller ikkje vore mytstak her i bygge i dei seinste 50 år. Men gamle folk fortæder at i dei ra ungdom for ein 80-100 år sidan mytstak dei røtene av strømla (brunsk) kis for. Dei renska ho or åkrene, vaska ho og gav ho kis storpekk. Men det var inn vaska, da det var lite for. Noke ser visse na var det ikkje.

Andre røter har eg ikkje høyr vore mytstak.

II B Tare.

Gamle folk fortæder for ein 30-40 år sidan at strautsija var mytstak tare kil svinafor sommar med pikkavfall

Dei la taren i rene ande vatn ein par døgn og kokte ho sommar med pikkavfall.

Det vore heldt for ring spring og gav ringt flekk.

V Sörpefor,

1. No rignstark sörfepor kvapt so mykje at det vo a° røkkne avet.

Men for berre ein likes manns-
alder sidan - 20-30 år - var det
brükk sic storf og hest mest
på Hovs gard.

1-2 det vord laga på den måten
at ein rörde i hop höymos, agnes
og turka potetris i ein staupe
av tre som var laga til det
Hav var lagga og hadde hand-
tak på kvar sida. Disse var
skorne i staver som vart
ca 10 cm. over avve kanten.

So slo ein karkheit vater
på og let det stå og söja seg
ei stund. Lilte so lagen av
og gav han som drikkha. Stau-
pen var det hest mækkelyr
som fyllt. Hadde ein rist til
det blanda ein vollen mjöl
i, havre - eller byggmjöl

3. Sörpa vord gjeven vord for at
meste og allis til kyr då dei
hadde bore (kæva)

4. Kaimbor har vord mykje
av og sic, men kvapt no.
Kantys enkelt skavo kirka
til hüs

Eg har høyr at kaimbor vord
særla i kanner og slege vater
på, og so vord vater og her blanda
i drikkha til kyrne

1583

5. Drantur er iðgjalt her, þá
her iðgjalt har voru breunni,
og heimebreunng knapt nokkur
gang drave so þat voru nokkur drakka
á rekkur þá.

6. Bonnavafallett eðher állbygging
halla ein drav her.

Þat voru myrta þis kliefar.
Eg har höyrð þekki orðtalit:
"Hár klío e mekku e drave
ve sívkt."

7. Sjá svar þis 1-2.

VI Fiskavfall.

1. Þá voruð voru líelg-4-5 þu
málek varu myrta av þu
myrta þis þor þor svio, höus
og ogsá þis klío og þáru.

Þu myrta þis silkenjót
i stæru. Ein lútsæta þíu
og klókka þu helst i eldkeisuk
og vörku nokku ið i þíu
þá klío. Þáru þíu klío
1/2 siltsæta þis þáru. Þíu
vor iðgjalt klókka. Þíu svio
og höus þáru ein vatna þíu
þíu ið. Svio á þu iðklókka;
meu þis höus þíu þu klókka
og varu þíu þíu þíu
þíu.

Þíu voru ogsá þíu
þíu og vinþíu (þíu
þíu). Þu voru þíu þíu þíu
meu þis klío voru þu mekku
myrta þíu þíu, þu þíu

1583

gjeldt i vragre havnegangot.
Jævor blev klædt da' på eit
paa slet soes de, gjenla' i
seg medan den var maekta.

Festlovsfaet er her ekkers
like av at det ikkje har nok
betydning a' snart iuo.

Sild og fisk til Brekierfor
vilde ein helst ikkje koka
inne i husi for luktta. Men
ein nytt a' eldhuus til det.

Der hadde ein ekkers ei stor
malugryta (brunnegryta)
eller ein kopsortjel die a'
verna vatn i til Brekieri
og i den kalle ein ogsa
Brekiersien.

1583

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

1583
1583